

... alla  
Wormatia!

Samstag, 3.4.93

Anpfiff: 15.30 Uhr



Offizielle Stadionzeitung Wormatia Worms

Saison 1992/93 - Nr. 14 - 3. April 1993

## VfR Wormatia Worms — VfB Wissen

### **Der Fußball-Traditionsverein VfR Wormatia Worms e.V. kämpft ums sportliche und finanzielle Überleben.**

Die unverantwortliche Schuldenpolitik früherer Vorstände hat den Verein an den Rand des Ruins gebracht. Der neue Wormatia-Vorstand ruft Freunde und Gönner des Vereins auf, durch eine Spende die nachhaltige Sanierung der Wormatia zu unterstützen.

Hierzu haben die Rechtsanwälte des Vereins, Dr. Damm und Dr. Busch, ein Treuhandkonto eingerichtet. Jede Spende wird streng zweckgebunden für die Sanierung verwendet.

Den Verein drückt inklusive der verbürgten Darlehen eine Schuldenlast von 1,4 Mio. Mark. Für einen angestrebten Vergleich werden ca. 200.000 Mark benötigt. Sollten die Sanierungszuschüsse nicht ausreichen, erhalten die Einzahler ihr Geld zurück, soweit die Einzahler auf den Überweisungsträgern einwandfrei ersichtlich sind.

Helfen Sie durch Ihre Spende mit, den Traditionsclub Wormatia Worms als einem der besten Werbeträger der Stadt Worms vor dem drohenden Konkurs zu bewahren. Es danken Ihnen auch die Nichtfußballer im Verein (Tischtennis, Handball, Gymnastik), u.a. auch 400 aktiv sporttreibende Jugendliche.

### **Schlagen wir gemeinsam ein neues und besseres Kapitel Wormatia auf!**

Der Wormatia-Vorstand

**Treuhand-Spendenkonto Dr. Damm/Dr. Busch  
Konto-Nr. 25 304, Stadtparkasse Frankenthal, BLZ 545 510 30.**

Unterstützen Sie unsere Mannschaft auch beim Heimspiel am Samstag (15.30 Uhr) gegen den VfB Wissen. Die Mannschaft braucht im Abstiegskampf jeden Punkt!

Spitzenklasse in Europas Möbelhandel

**RHEINMÖVE  
CENTER**

Monsheimer Straße ☎ (06241) 50 20

**WORMS**

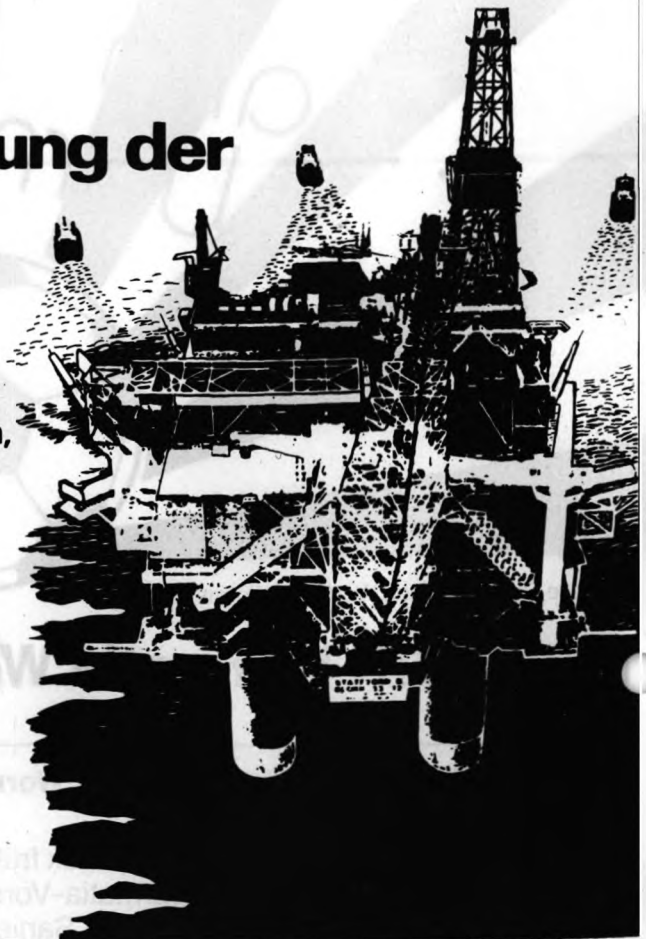
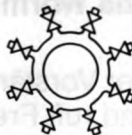
# erdgas

## Ein Beitrag zur Sicherung der Energieversorgung

Die deutsche Gaswirtschaft verfügt über ein starkes eigenes Energiepolster. Etwa 30% unseres Erdgasbedarfs werden heute aus heimischen Vorkommen gedeckt. Hinzu kommen die Erdgasimporte aus den Niederlanden, Norwegen und Dänemark. Der Gasbezug aus diesen Nachbarländern und die inländische Förderung zusammengenommen machen ca. 75% unseres gesamten Erdgasangebotes aus. Den Rest liefert die Sowjetunion. Das eng geflochtene Netz aus Eigenförderung und Kooperation mit nahegelegenen Partnerländern macht die Erdgasversorgung für lange Zeit sicher.

**STADTWERKE WORMS**

6520 Worms · Klosterstraße 16  
Energieberatung · Tel. (062 41) 858-571



## STARTEN Sie sicher mit uns!...

mit einer Hochleistungsbatterie von

### ZEPPELIN

für Pkw, Lkw, Motorräder, Ackerschlepper usw.

Wartungsfrei nach DIN, 2 Jahre Vollgarantie  
Preisbeispiele, inkl. MwSt., gefüllt und geladen

- 58 827 12 Volt 88 Ah (Mercedes) ..... **DM 191.-**
- 53 646 12 Volt 36 Ah (VW-Baureihe) ..... **DM 87.-**
- 53 653 12 Volt 36 Ah (Opel-Baureihe) ..... **DM 92.-**
- 54 459 12 Volt 44 Ah (Opel-Baureihe) ..... **DM 98.-**
- 54 317 12 Volt 43 Ah (Ford-Baureihe) ..... **DM 107.-**

— Weitere Preise und Informationen auf Anfrage —

**ZEPPELIN**  
METALLWERKE GMBH



Handels- und Servicebereich Baumaschinen  
**6710 Frankenthal - Zeppelinstraße**  
**Telefon 0 62 33 / 7 70 30**

# VfB Wissen 1914 e.V.



Gegründet: 1914

Anschrift:

Stadionstraße 39  
5248 Wissen/Sieg  
Tel. (0 27 42) 7 14 55

Vereinsfarben:

Blau-weiß

Vereinserfolge:

Rheinlandmeister 1962, 1988, 1991  
Oberligaaufsteiger 1988, 1991  
Rheinlandpokalsieger 1959, 1961  
Teilnahme am DFB-Pokal 1980, 1982  
Teilnahme Deutsche Amateurmeisterschaft 1972  
Ununterbrochene Zugehörigkeit der Rheinlandliga von 1963 - 1988  
(als einziger Verein des Rheinlandes)

Sportstätte:

Dr. Grosse-Sieg-Stadion, Wissen  
erbaut 1955  
15.000 Zuschauer  
(davon 600 Tribünensitzplätze)

## Die bisherigen Aufeinandertreffen:

### Wormatia - VfB Wissen

Saison	Heim	Ausw.	Liga
1972/73	:	4:1	Südwest-Pokal
1988/89	3:0	1:1	Oberliga SW
1991/92	3:1	1:3	Oberliga SW
1992/93	:	2:0	Oberliga SW

## So lief's in der Vorrunde:

10.10.92

VfB Wissen - Wormatia 2:0 (1:0)

**VfB Wissen:** Jungjohann, Ferfort, Wessels, Becher, Burnside, Ettrichrätz, Hanas, Bedranowsky, Papic (59. Marshall), Rumpel.

**Wormatia:** Reichel, Lander, Karb, Lippold, Langendorf, Niederhöfer, Stier, Berg, Szymczak (69. Faßbinder), Förster, Baumgärtner (69. Zimmer).

**SR:** Müller (Bilsdorf) - **Z:** 550

**Tore:** 1:0 Rumpel (39.), 2:0 Rumpel (79.)

Leider hat der erhoffte Favoritensturz am vergangenen Sonntag in Salmrohr nicht stattgefunden. Wieder war das Glück der Wormatia nicht hold.

Am heutigen Samstag gibt mit dem VfB Wissen die Überraschungsmannschaft der Saison seine Visitenkarte ab. Unsere Gäste aus dem Siegerland möchten wir an dieser Stelle recht herzlich in Worms begrüßen.

Letzten Samstag gastierte die Neunkirchener Borussia im Wissener Dr. Grosse-Sieg-Stadion und mußte die Heimstärke des VfB an eigener Haut erfahren. Auch die Wormatia mußte schon in der Vorrunde zwei Punkte im Westerwald lassen. Nun, zur Überraschung vieler, steht die von Trainer Peter Kohl trainierte Mannschaft derzeit auf dem vierten Tabellenplatz der Oberliga Südwest. Und die Wormatia? Die Wormatia, die auch unter dem neuen Trainer Harald Braner noch nicht den Weg aus der Stagnation gefunden hat, steht auf dem 15. Rang. Dieser 15. Rang kann unter Umständen ein Abstiegsplatz sein. Gerade mal ein mageres „Pünktchen“ fehlt noch auf einen 100%igen Abstiegsplatz. Aus diesem Grund muß heute gegen den VfB Wissen der zweite Heim-sieg im Jahre 1993 eingefahren werden, um in Hinblick auf die beiden nicht gerade einfachen Auswärtsspiele in Mayen und Trier eine gute Ausgangsbasis zu schaffen. Zwischen diesen beiden Spielen gastierte die Neunkirchener Borussia noch in Worms und wie unangenehm die Borussen sein können, weiß die Wormatia ja. Nun sehen wir trotz allem nicht so schwarz. Wie Harald Braner in der Salmrohrer Pressekonferenz meinte, wird bei der Wormatia bald der Knoten platzen, und wenn der erst mal geplatzt ist, wird der VfR schon die nötigen Punkte einfahren. Am besten heute die ersten zwei.

ALLA WORMATIA!



# — Der Trainer hat das Wort —

Liebe Wormatianer,

nach drei Spielen unserer Wormatia unter meiner Regie kann ich ein erstes Fazit ziehen. Wenn man unter den gegebenen Umständen 10 Spiele vor Rundenende ein solch schweres Amt übernimmt, sollte man wissen, auf was man sich einläßt.

Nachdem ich die Spieler näher kennengelernt habe, bin ich mir sicher, daß das Potential, das in der Mannschaft steckt, ausreicht, um den Abstieg zu vermeiden. Wir haben beim 0:0 in Homburg allerorten gute Kritik bekommen, waren die spielbestimmende und bessere Mannschaft gewesen. Es folgte das enttäuschende 0:0 gegen Geinsheim. Wer die Ergebnisse der Oberliga aufmerksam studiert wird allerdings feststellen, daß sich die Geinsheimer trotz hoffnungsloser Lage nicht aufgegeben haben, also nach wie vor für Überraschungen gut sind. Das 0:1 beim Meisterschaftsanwärter Salmrohr war sicherlich schmeichelhaft, weil die Salmtaler weitere Chancen hatten, die ein großartiger Armin Reichel allesamt vereitelte. Aber wir haben 69 Minuten lang das 0:0 gehalten. Meine Mannschaft hat kämpferisch und taktisch überzeugt, weshalb ich uns das Unentschieden von Herzen gegönnt hätte. Meine bisherige Bilanz lautet also 2:4 Punkte und 0:1 Tore. Die entsprechende Hinrundenbilanz hieß 0:6 Punkte bzw. 1:8 Tore. Die knappe Niederlage in Salmrohr stimmt mich für das heutige Spiel gegen Wissen hoffnungsvoll: Wenn meine Truppe über den Kampf versucht zum Spiel zu finden, kann eine Überraschung gelingen. Die Wissener sind natürlich favorisiert. Sie rangieren auf einem unerwarte-

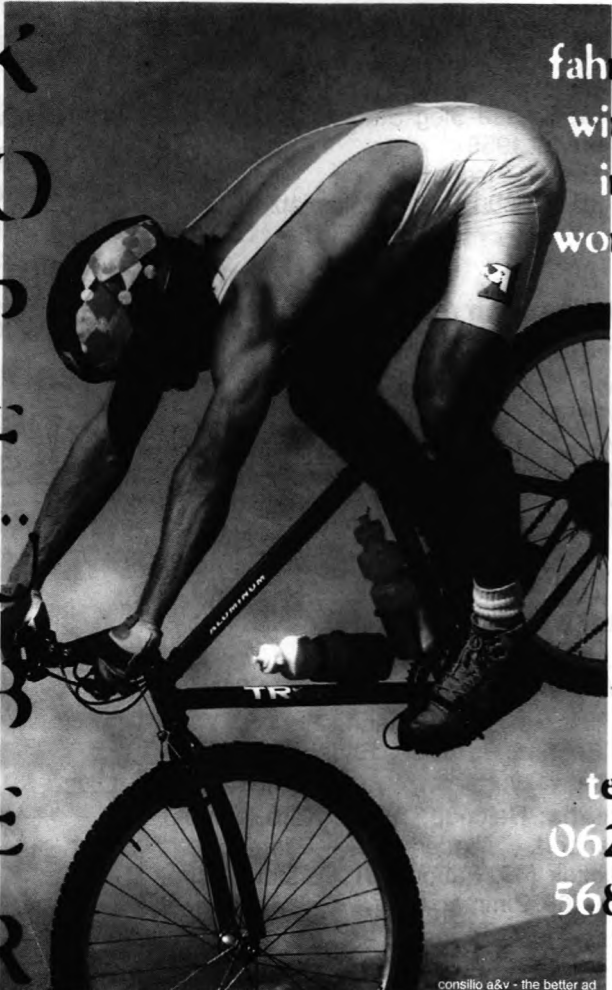
ten 4. Tabellenplatz und wollen den Platz an der Sonne natürlich verteidigen.

Was ich mir für das heutige Spiel wünsche: Ein frühes Tor, damit endlich mal der Knoten platzt und eine tolle Zuschauerunterstützung, auch wenn's vielleicht nicht ganz so toll losgeht. Für uns ist nun jedes Spiel ein Endspiel - helfen Sie mit, stärken Sie der Truppe den Rücken!

Über die Finanzen im Verein möchte ich nichts sagen. Nur soviel: Ich bin praktisch zum „Nulltarif“ bei Wormatia eingesprungen, weil mir der Verein am Herzen liegt, zumal er in großer Not ist. Deshalb unterstütze ich auch alle Spenden-

aufrufe des Vorstandes. Das Vereinsschiff muß schnell in ruhiges Fahrwasser gelangen, damit es auch wieder sportlich aufwärts geht. Zeigen Sie sich solidarisch. Wir alle hier sind betroffen: Die Spieler, die für wesentlich weniger Geld bereit sind, weiterzukämpfen, der neue Vorstand, der alles versucht, um den Konkurs zu vermeiden, die vielen ehrenamtlichen Helfer, die z.T. seit Jahrzehnten alle möglichen Dienste hier versehen. Ohne Spendenunterstützung von außen ist die Krise nicht zu bewältigen.

Harald Braner



**K  
O  
P  
F  
U  
B  
E  
R**

fahrrad  
wirth  
in  
worms

tel:  
06241-  
56853

consilio a&v - the better ad

## Die nächsten Wochen entscheiden

Für unsere Wormatia stehen ereignisreiche Wochen ins Haus. Zum einen muß sich die Mannschaft mit Neu-Trainer Harry Braner im Abstiegskampf beweisen. Um jegliche Spekulationen zu beseitigen, muß die Oberligamannschaft wenigstens 14. werden. Daß sie zu mehr in der Lage ist, als der momentane 15. Tabellenplatz widerspiegelt, zeigen Lander & Co. besonders auswärts. Zu Hause fehlt das Selbstvertrauen, die Truppe wirkt gehemmt, spielt unter ihrer Möglichkeit. Außerdem bekommt die Braner-Elf Probleme, wenn sie das Spiel machen muß. Und nicht zu übersehen sind die Sturmprobleme. 17 Törchen in 27 Spielen - da kommt beim Fan wenig Freude auf. Höchstens mal ein Ach und Weh, wenn Baumgärtner oder Förster die Latte treffen. Aber so ist das halt: Wenn man unten steht, gehen solche Dinger ans Gebälk, wenn man oben steht, sind

das Tore. Möglicherweise, und das wünschen wir Harry Braner und seinen Mannen von Herzen, platzt heute gegen Wissen der Knoten. Dennoch ist Vorsicht geboten: Der VfB ist bärenstark, rangiert nicht umsonst an 4. Stelle. Nur wenn unsere Mannschaft bedingungslos (und fair natürlich) kämpft, hat sie eine Siegchance. Unterstützen Sie unsere Wormatia lautstark - manchmal wirkt das Wunder.

In finanzieller Hinsicht wird sich das Schicksal Wormatias ebenfalls in den nächsten Wochen entscheiden. Der Vorstand hat in mehreren Zeitungsanzeigen Spendenaufrufe zur Sanierung des Vereins geschaltet. Auf der Titelseite dieser Stadionzeitung ist ein solcher Aufruf abgedruckt. Die erhofften Sanierungszuschüsse werden von unseren Frankenthaler Rechtsanwälten Dr. Damm und Dr. Busch auf einem Treuhandkonto verwaltet und zweckbe-

stimmt für einen angestrebten Vergleich verwendet. Herzliche Bitte an alle Wormatianer: Der neue Vorstand kann zu der Misere (1,4 Mio. Mark Verbindlichkeiten) genauso wenig wie Sie. Helfen auch Sie durch eine Spende mit, Ihren (unseren) Verein zu retten. Den Fußballern zuliebe, den Handballern, den Gymnastikdamen, den Tischtennisspielern, den 400 Jugendlichen im Verein. Hinter der Tribüne finden Sie einen Stand, an dem Einzahlungen jeglicher Höhe möglich sind. Beweisen wir in dieser schweren Stunde, warum wir im Fußball die Nummer 1 in Worms geworden sind: Weil wir ein gewachsener Verein mit vielen treuen und hilfsbereiten Mitgliedern sind. Weil man Tradition nicht mit Füßen treten kann. Bitte helfen Sie!

Walter Teupe  
(Pressesprecher VfR Wormatia)



**KLIPPEL**  
Sanitär - Heizung - Klima - GmbH

6520 Worms 15  
Binger Straße 4  
Fernruf (0 62 41) 72 14  
Fax (0 62 41) 7 86 78

**DAS  
HAND  
WERK**  
Deutschland  
Handwerk  
verbände  
bereich



**E.W. NEU GMBH**

**WERKZEUGE + MASCHINEN**

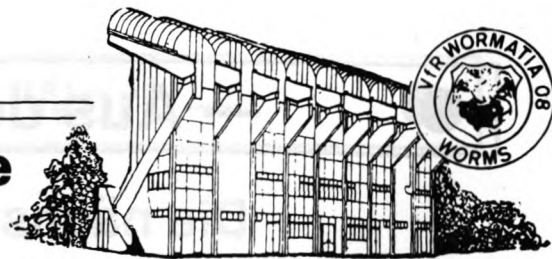
ELEKTROWERKZEUGE  
SCHWEISSTECHNIK - KOMPRESSOREN  
HEBEZEUGE - TRANSPORTGERÄTE  
BETRIEBSEINRICHTUNGEN  
REINIGUNGSSYSTEME

TEL. 0 62 41 - 63 11  
FAX 0 62 41 - 63 15  
CORNELIUS-HEYL-STR. 58  
6520 WORMS

**E.W. NEU**



## Termine rund um die WORMATIA



03.04.93	Wormatia	— VfB Wissen	Oberliga SW
04.04.93	SV Altdorf/Böbingen	— Wormatia 1b	Landesliga SW-O
08.04.93	TuS Mayen	— Wormatia	Oberliga SW
12.04.93	SV 1921 Guntersblum	— Wormatia	SWFV-Pokal
16.04.93	Wormatia	— Borussia Neunkirchen	Oberliga Südwest



# KOMM ZUR WORMATIA



## — Aufgespießt —



### Oberliga-Nachrichten:

**FSV Salmrohr:** Der derzeitige Tabellenzweite meldet bereits den ersten Neuzugang für die kommende Saison. Yves Gaugler vom Landesligisten SV Tawern wird aller Voraussicht nach in der kommenden Saison den FSV-Dreß tragen. Zwar stehen noch einige Gespräche zwischen beiden Vereinen aus, doch mit einer baldigen Einigung wird gerechnet. +++++

**SV Viktoria Herxheim:** Das nächste Heimspiel der Viktoria wird von Freitag, den 2. April, auf Sonntag, den 4. April, verlegt. Desweiteren kann Trainer Ueberle wieder mit Torwart Böspflug planen. +++++ **1. FC Kaiserslautern Amateure:** Trainer Werner Melzer hat seinen Vertrag bei den kleinen „Roten Teufeln“ um zwei Jahre verlängert. +++++ **Oberliga Hessen:** Die Ergebnisse vom vergangenen Wochenende: SpVgg. Bad Homburg - FV Bad Vilbel 0:1, VfB Marburg - Kickers Offenbach 0:2, Hessen Kassel - SV Wehen 1:1, SG Egelsbach - Viktoria Aschaffenburg 2:1, VfR Bürstadt - SV Wiesbaden 4:1, FSV Frankfurt - Borussia Fulda 3:0, RW Walldorf - RW Frankfurt 1:1, Eintracht Haiger - Eintracht Frankfurt Amateure 0:1. Tabellenführer bleiben die Offenbacher Kickers mit sieben Punkten vor dem FSV Frankfurt. Der VfR Bürstadt belegt den 11. Rang. +++++ M. Bienefeld

### In eigener Sache:

Liebe Leser, leider unterlief uns in unserer letzten Ausgabe gegen den SV Geinsheim ein Fehler. Irrtümlich wurde im Innenteil eine falsche Oberliga-Tabelle abgedruckt. Leider war es aus drucktechnischen Gründen nicht mehr möglich, diesen Fehler zu berichtigen. Wir bitten um Verständnis. In der heutigen Ausgabe halten Sie die richtige Oberliga-Tabelle in den Händen. Die Redaktion



## Oberliga Südwest Daten und Fakten

km. — Leichtes Spiel hatte Spitzenreiter Eintracht Trier gegen den ersatzgeschwächten TuS Mayen. Die Gäste aus der Eifel mußten vier Stammspieler an der Mosel ersetzen und waren mit dem 4:1 noch gut bedient.

Obwohl der VfB Wissen erst in der Schlußphase zum 1:0-Siegtor kam, geht sein Erfolg gegen Borussia Neunkirchen in Ordnung. Die Gastgeber hatten vornehmlich in den zweiten 45 Minuten mehr vom Gesehenen.

Der VfL Hamm kann gegen die Eisbachtaler Sportfreunde einfach nicht gewinnen. Nach neunzig Minuten stand es gegen die Westerwälder 0:1, obwohl es nach Ecken 12:2 für die Hammer stand.

Kein Oberligaformat offenbarten FSG Schiffweiler und SV Wittlich. Das 1:1 ist deshalb gerecht, weil keiner den Sieg verdient hatte.

Aufsteigende Form bewiesen die Amateure des 1. FC Saarbrücken, die höher als 3:1 gegen Viktoria Herxheim hätten gewinnen können.

**Trier — Mayen 4:1**  
Tore: 1:0 (11.) Wilbois, 2:0 (26.) Hammann, 2:1 (27.) Staudt, 3:1 (69.) Hammann, 4:1 (80.) Marcinkowski.  
Schiedsrichter: Klein (Bous).  
Zuschauer: 1800

**Wissen — Neunkirchen 1:0**  
Tor: 1:0 (87.) Becher.  
Schiedsrichter: Müller (Medard).  
Zuschauer: 690

**Schiffweiler — Wittlich 1:1**  
Tore: 1:0 (10.) Seibert, 1:1 (45.) Habscheid.  
Schiedsrichter: Dexheimer (Bebenheim).  
Zuschauer: 500

**Hamm — Eisbachtal 0:1**  
Tore: 0:1 (62.) E. Hannappel.  
Schiedsrichter: Steinborn (Sinzig).  
Zuschauer: 460

**Saarbrücken — Herxheim 3:1**  
Tore: 1:0 (44.) Stöhr, 2:0 (47.) Kollmannsperger, 3:0 (68.) Roth, 3:1 (85.) Bentz.  
Schiedsrichter: Kerp (Andernach).  
Zuschauer: 150

**Geinsheim — Ludwigshafen 2:0**  
Tore: 1:0 (12.) Manger, 2:0 (62.) Handrich.  
Schiedsrichter: Neis (Theley).  
Zuschauer: 400

**Homburg — Saarwellingen 1:2**  
Tore: 0:1 (45.) Merkel, 0:2 (68.) Merkel, 1:2 (80.) D'Ippolito.  
Schiedsrichter: Schnur (Urexweiler).  
Zuschauer: 200



Durchgehend geöffnet  
von 7.30 bis 18.30 Uhr  
samstags von 7.30 - 13.00 Uhr

### WORMS

Stephansgasse 5

Bei größeren Aufträgen:  
Abhol- und Zustelldienst!  
Telefon 06241 / 6460

Sanitär  
Heizung  
Spenglerei  
Kundendienst



Bad-  
Reno-  
vierung  
Beratung  
Planung  
Ausführung

**VORNDRAN GmbH**

Worms • Heidenhainstraße 21 • Tel. (06241) 4224



**Clubhaus-Gaststätte  
im Wormatia-Stadion**

Club-Gaststätte  
der vielen Möglichkeiten

Pächterin: Choudalaki Kaliopi

**Griechische Spezialitäten**

Öffnungszeiten:  
17.00 - Sp. 0.00 Uhr / Do.: Ruhetag

# Große Wohltätigkeitsveranstaltung zu Gunsten des VfR Wormatia Worms

mit Tombola, Versteigerungen  
und vielen tollen Überraschungen.

Der Wormatia-Vorstand lädt alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins  
**am Samstag, dem 1. Mai 1993, um 20.00 Uhr**  
in die **Poseidon-Gaststätte** (hinter Hallenbad) ein.

Für ein buntes Rahmenprogramm mit Musik ist gesorgt.

Der Erlös dieser Veranstaltung wird für die nachhaltige Sanierung  
des VfR Wormatia verwendet.

Der Eintritt kostet 10,- DM, Reservierungen bitte unter ☎ 06241/75345.



Der „Rentnerband“ von Wormatia (der junge Mann ganz links möge den Ausdruck verzeihen)  
verdankt der VfR Wormatia viele ehrenamtliche Hilfestellungen. Foto: Angermüller





# WENN'S UM SPORT GEHT

SPORT  
HAUS

# STEIN

Worms  
(Hauptpost)  
Kämmererstr. 51  
☎ 0 62 41/2 51 33

**jewo** Fleischwarenhandels GmbH

Alle reden vom >>guten << Fleisch –  
wir haben es!

## QUALITÄTSFLEISCH

VOM SCHWEIN, RIND, KALB UND LAMM

Spezialisierter Fachlieferant  
mit der größten Auswahl am Platze  
für Metzgereien, Gastronomie und  
Großküchen.

- Wurst- und Schinkenspezialitäten
- Spanferkel
- Grillspezialitäten
- Hausschlachtungen



Schlachthof  
6520 Worms

Tel. 0 62 41 / 67 93/94

Öffnungszeiten: Mo.-Fr, 6.00 - 15.00 Uhr  
und Sa. 6.00 - 11.00 Uhr

## Immobilien-Team

**U. Brückbauer + R. Mager**

6520 Worms, ☎ 06241/44910 - 36064

Fax 06241/43193

- Wir suchen
- verkaufen - vermieten
- Mietwohnungen
- Eigentumswohnungen
- Ein- u. Mehrfamilienhäuser
- Grundstücke
- Günstige Finanzierung

**Tabelle**

**OBERLIGA SÜDWEST**

VfB Wissen - Borussia Neunkirchen	1:0
Eintracht Trier - TuS Mayen	4:1
FSG Schiffweiler - SV Wittlich	1:1
TSG Pfeddersheim - SV Edenkoben	0:0
FC Homburg A. - FSV Saarwellingen	1:2
FSV Salmrohr - Wormatia Worms	1:0
VfL Hamm - Spfr. Eisbachtal	0:1
1. FC Saarbrücken A. - Vikt. Herxheim	3:1
SV Geinsheim - Südw. Ludwigshafen	2:0

1. Eintracht Trier	27	19	7	1	76:17	45: 9
2. FSV Salmrohr	26	18	5	3	65:21	41:11
3. SV Edenkoben	26	12	9	5	38:24	33:19
4. VfB Wissen	25	13	6	6	39:30	32:18
5. Spfr. Eisbachtal	26	11	10	5	32:25	32:20
6. TSG Pfeddersh.	27	10	11	6	31:22	31:23
7. Bor. Neunkirchen	25	10	7	8	35:28	27:23
8. 1. FC Saarbr. A.	26	10	6	10	42:39	26:26
9. Südw. L'hafen	26	9	7	10	44:43	25:27
10. FSG Schiffweiler	26	8	7	11	30:39	23:29
11. TuS Mayen	26	9	5	12	41:54	23:29
12. FC Homburg A.	25	6	9	10	33:33	21:29
13. Saarwellingen	27	7	7	13	34:48	21:33
14. VfL Hamm	27	6	8	13	30:39	20:34
15. Worm. Worms	27	6	8	13	17:34	20:34
16. Vikt. Herxheim	26	6	7	13	34:54	19:33
17. SV Wittlich	26	5	7	14	23:46	17:35
18. SV Geinsheim	26	3	8	15	21:69	14:38

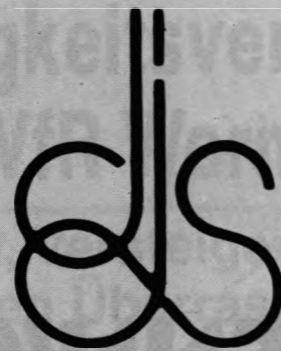
**Die heutigen und nächsten Spielpaarungen der Saison 92/93 (Rückrunde)**

**4. April 1993 (Sonntag) - 28. Spieltag**  
 SV Edenkoben - 1. FC Saarbrücken A. (Sa)  
 SV Wittlich - TSG Pfeddersheim (Sa)  
 Eisbachtaler Sportfreunde - FSG Schiffweiler (Sa)  
 Borussia Neunkirchen - TuS Mayen (Sa)  
**VfR Wormatia Worms - VfB Wissen (Sa)**  
 FSV Salmrohr - SV Südwest Ludwigshafen  
 FSV Saarwellingen - SV Geinsheim (Sa)  
 SV Vikt. Herxheim - FC 08 Homburg A. (Fr, 2.4., 18.15)  
 VfL Hamm - SV Eintracht Trier (Sa)

**8. April 1993 (Gründonnerstag) - 29. Spieltag**  
 FSV Salmrohr - FSV Saarwellingen (Mi, 18.00)  
**TuS Mayen - VfR Wormatia Worms**  
 SV Eintracht Trier - Borussia Neunkirchen  
 FSG Schiffweiler - VfL Hamm  
 TSG Pfeddersheim - Eisbachtaler Sportfreunde  
 1. FC Saarbrücken A. - SV Wittlich  
 FC 08 Homburg A. - SV Edenkoben  
 SV Geinsheim - SV Viktoria Herxheim  
 VfB Wissen - SV Südwest Ludwigshafen

**10. April 1993 (Ostersonntag)**  
 Eventuelle Nachholspiele Amateur-Oberliga

**12. April 1993 (Ostermontag)**  
 Pokalspiele der Landesverbände



Ihr Partner beim Druck

Josef Schwab GmbH

Renzstr. 11 · 6520 Worms · ☎ 06241/44910 · Fax 06241/43193

**Die Spielerkader beider Mannschaften**

**VfB Wissen 1914**

Tor:	Jungjohann	Trikot-Nr.	
Abwehr:	Leese		
	Bedranovsky		
	Fehst		
	Ferfort		
	Jelavic		
	Kötting		
	Schmitt		
	Winter		
Mittelfeld +	Becker		
Angriff:	Becher		
	Burnside		
	Ettrichrätz		
	Gebauer		
	Hanas		
	Herms		
	Marshall		
	Meyer		
	Papic		
	Rumpel		
	Wäschenbach		
	Wessels		
	Zils		

Trainer:	Peter Kohl
Co-Trainer:	
Torschütze heute:	_____ min
	_____ min
	_____ min
	_____ min
	_____ min

**STADIONSPRECHER**  
Jens Silex

Wir begrüßen den Schiedsrichter und seine Linienrichter im Wormatia-Stadion  
**Sei fair zum 23. Mann!**  
**Ohne Schiri geht es nicht!**

**SCHIEDSRICHTER**  
Herr Kreis (Nalbach)

**Wormatia Worms**

Tor:	Reichel	Trikot-Nr./Tore	
Abwehr:	Bernstorf		
	Ofenloch		
	W. Günther		
	Karb		1
	Lander		1
	Großmann		1
	A. Günther		
	Karaca		
	Lippold (ausgesch.)		2
Mittelfeld +	Faßbinder		1
Angriff:	Schmitt		
	Stier		2
	Berg		3
	Bösel		
	Brassen		
	Hagelauer		
	Baumgärtner		1
	Förster		3
	Szymczak		
	Zimmer		
Gegner-Eigentor			2

Trainer:	Harald Braner
Co-Trainer:	
Torschütze heute:	_____ min
	_____ min
	_____ min
	_____ min
	_____ min

**NIGRIN Autopflege**

Immer gut im Rennen

INTER-UNION · Postfach 2160  
6740 Landau/Pfalz

**Auto Teile Vertrieb** | Cornelius-Heyl-Straße 54  
 6520 WORMS  
 Tel. (0 62 41) 62 24 u. 62 25

**Das Haus der Autotechnik**

Große Sportauswahl + freundliche Beratung

**schmitt**  
 SCHUHE + SPORT  
 WORMS · ZENTRUM

# WESTEND|BAD|FRIESS

6520 Worms am Rhein

Windthorststraße 6

Telefon (06241) 59 10 56

**Schwimmhalle + Sauna + Solarium + Dampfbad**

med. Bäder  
Moorbäder  
Fangopackungen

med. Fußpflege  
Solarium  
Bewegungsbad



Massagen  
Unterwassermassagen  
orig. Stangerbäder

**Massage  
von 8 bis 20 Uhr**

ihr maßfenster von

# Fensterklotz

worms · weinsheimer straße 63 · telefon 33510

Passfotos  
vom  
FOTO-STUDIO  
**GRAND  
PETIT**

Lutherring 15 ☎ 88697

6520 Worms/Rhein



**Baugeschäft  
Walter  
Bernstorf**

Elisabethenstraße 13  
6526 Alsheim - Tel. (06249) **55 76 + 52 17**

## Impressum

Herausgeber: VFR Wormatia Worms 08  
Geschäftsstelle Stadion, Alzeyer Straße 131,  
Postfach 22 30, 6520 Worms,  
Tel. 062 41/7 53 45, Fax 062 41/7 43 20  
Geschäftszeiten:  
werktags 10.00 - 12.00, 13.00 - 18.00 Uhr

Redaktion: Michael Bienefeld

Anzeigen: Druckerei Josef Schwab GmbH

Druck und Verlag: Druckerei Josef Schwab GmbH  
Renzstraße 11, 6520 Worms  
Tel. 062 41/4 49 10, Fax 062 41/4 31 93

Erscheinungsweise: Zu jedem „Oberliga-Südwest“-Heimspiel.

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei der Redaktion der  
„... alla Wormatia“-Stadionzeitung.  
Nachdruck nur mit Quellenangabe.



**COMPO  
Rasen-®-Floranid**

Qualitäts-Langzeitrasen-  
dünger der Spitzenklasse mit  
optimalem Nährstoffangebot.

## Karl Heinz Hesch zur Situation der 1b

Verfolgt man Ergebnisse und Tabelle der Landesliga Ost, so erscheint eine positive Aussage über unsere 1b-Mannschaft zur Zeit schwer vorstellbar. Unabhängig vom Tabellenplatz muß man der Mannschaft, oder besser gesagt, das was davon übrig geblieben ist, ein großes Kompliment machen. Im Training durchschnittlich 6 Spieler, jede Woche die Frage, bekommen wir überhaupt 11 Mann zusammen, um antreten zu können? Mitunter sogar mit nur 10 Spielern angetreten. All dies ist zweifellos nicht motivierend und leistungssteigernd. Die Tatsache, daß die jetzt noch verbliebenen Spieler, trotz aller Widrigkeiten durchgehalten haben, verdient unser aller Anerkennung und Dank.

Man muß sich die Frage stellen, wie konnte es zu einer solchen negativen Entwicklung kommen. Zu Rundebeginn standen unseren beiden aktiven Mannschaften (Oberliga, 1b) 33 Spieler zur Verfügung, aus denen nach der Vorbereitungsphase die beiden Kader gebildet werden sollten. Da der 1b-Trainer zugleich auch Co-Trainer der Oberligamannschaft war, durfte es, so glaubte man, keinerlei Abspracheprobleme mit dem „Cheftrainer“ geben. Die jungen Spieler (u. a. auch A-Jugendspieler) sollten und sollen über die Landesligamannschaft an die Oberliga herangeführt werden. Warum dies nicht so geklappt hat, ist unverständlich. Als dann im Laufe der Vorrunde mit Langendorf, Lippold, Niederhöfer, Riebel, Geiger und Muth aus welchen Gründen auch immer, noch 6 Spieler den Verein verließen, hätte man von Seiten der 1b-Verantwortlichen (Trainer, Abteilungsleiter) spätestens zur Winterpause reagieren müssen. Leider ist dies nicht

geschehen und die Folgen sind heute auszubaden. Wenn nun der 1b-Trainer entgegen seiner Durchhalteparolen gegenüber seiner Mannschaft das Handtuch geworfen hat, weil er mit dieser Mannschaft keine Perspektiven mehr sieht, macht er es sich sehr einfach. Schon Kindern bringt man bei, die Suppe, die man sich eingebrockt hat, auch selbst auszulöffeln.

Ganz anders, nämlich vorbildlich, verhielt sich der „Oldie der 1b“ unser Spielführer Gerd Scheuermann. Ob Training oder Spiel, Gerd ist immer Vorbild für seine jungen Mitspieler und sprang nach dem plötzlichen Ausscheiden von Trainer Heinz Lubansky, sofort und ohne lange zu fragen, als Trainer (zunächst einmal bis Saisonende) in die Bresche. Von diesem Sportgeist könnte sich manch anderer ein Stück abschneiden. Herzlichen Dank Gerd Scheuermann.

Auch die Verantwortlichen und Spieler der A-Jugend verhalten sich in diesem Zusammenhang vorbildlich. Seit Wochen springen A-Jugendliche bei der 1b in die Bresche, um den Spielbetrieb am Leben zu erhalten. Gerade diesen jungen Spielern, die oftmals 2 Spiele an einem Tag absolvieren, gebührt unser aller Dank. Wir alle hoffen, daß wir die laufende Runde durchstehen und den absolut wichtigen Unterbau unserer 1. Mannschaft gewährleisten.

**Was die Zukunft betrifft, wollen wir mit Beginn der Saison 1993/94 1b und A/B-Jugend zu einer Abteilung zusammenführen. Damit soll auch nach außen demonstriert werden, daß es sich hier um eine nachwuchsfördernde Abteilung handelt, deren Aufgabe es sein muß, junge Talente (eigene Jugendspie-**

**ler und Nachwuchstalente aus der näheren Umgebung) an unsere Oberligamannschaft heranzuführen.** Schon aufgrund der schlechten finanziellen Lage der Wormatia wird man in Zukunft noch mehr auf den Nachwuchs aus den eigenen Reihen setzen müssen. **Die 1b-Mannschaft muß zur mittelfristigen Durchgangsstation junger Talente für die 1. Mannschaft der Wormatia werden. Dies und nichts anderes muß das Ziel unserer Jugend- und 1b-Arbeit sein.**

Erfreulich ist die Tatsache, daß unser neuer Oberligatrainer Harald Braner die gleichen Vorstellungen betr. Nachwuchsarbeit hat. Sollte ein dem Oberligakader angehörender Spieler nicht zum Einsatz kommen, so muß er in Zukunft auch einmal in der 1b-Mannschaft spielen. Die betroffenen Spieler müssen lernen, daß dies weder eine Bestrafung noch einen Abstieg bedeutet. Nur so, wenn alle Beteiligten in Zukunft an einem Strang ziehen, wird eine mittelfristige Heranziehung eigener und aus dem Umkreis zu fördernder junger Nachwuchstalente möglich sein.

In diesem Sinne verbleibe ich mit sportlichen Grüßen  
Ihr

Karl Heinz Hesch

### DIE NÄCHSTEN SPIELE:

25. 4. 93, 15.00 Uhr  
gegen den SV Horchheim  
2. 5. 93, 15.00 Uhr  
gegen den FV Speyer  
16. 5. 93, 15.00 Uhr  
gegen TuS Altrip



VfR Wormatia Worms 08 e.V.  
**A + B Fußballjugend**  
"Südwestliga"



Liebe Freunde der Wormatia-A/B-Jugend,

sieht man einmal von der erwarteten Niederlage gegen den 1. FC Kaiserslautern ab, ist unsere A-Jugendmannschaft seit September des vergangenen Jahres unbesiegt. Diese tolle Bilanz gewinnt durch den Umstand, daß seit Wochen einige A-Jugendspieler einer Doppelbelastung ausgesetzt sind. Neben den Südwestligaspielen am gleichen Tage noch Einsätze in der 1b, wie z. B. vergangenen Sonntag mit A. Gil, T. Bopp, M. Steffes und C. Vatter gleich 4 Jugendspieler in der Landesligamannschaft spielen mußten, noch wesentlich an Bedeutung. Hiermit versuchen Spieler und Verantwortliche der A-Jugend alles mögliche, um das Fortbestehen unserer 1b-Mannschaft zu gewährleisten und somit auch weiterhin für den unbedingt notwendigen Unterbau der Oberliga zu sorgen.

Zurück zur A-Jugend-Südwestliga. Bei einem momentanen Rückstand von 5 Punkten auf den Tabellenzweiten Mainz 05 sehen unsere Chancen doch noch den begehrten 2. Platz zu erreichen auf den ersten Blick nicht sehr gut aus. Berücksichtigt man aber die noch ausstehenden Spiele, v. a. auch von Mainz 05, sie müssen noch nach Pirmasens und zur Wormatia und außerdem zu Hause gegen den 1. FCK antreten, besteht doch noch ein Hoffnungsschimmer. Für uns bedeutet dies natürlich, daß wir kein Spiel mehr verlieren dürfen. Auf keinen Fall aber sollten sich Mannschaft und Trainer in

Zugzwang bringen lassen, denn am Ende ein 3. Tabellenplatz ist eine Spitzenleistung. Man muß sich einmal in Erinnerung rufen, daß Trainer Hans Scheffel zu Beginn der Saison mit R. Brand, Z. Cagan, S. Finnsson, A. Gil, O. Kölsch, Chr. Kraus und M. Reeb **8!! Spieler neu in die Mannschaft einbauen** und damit mehr oder weniger eine fast neue Mannschaft zusammenstellen mußte. **Eine bravouröse Leistung unseres Trainers Hans Scheffel**, ganz egal, ob nun Platz zwei oder drei erreicht wird.

Was die Zukunft betrifft, so sind wir mitten in der Planung für die Runde 93/94. Für mich ist die **wichtigste Entscheidung** gefallen; denn **Hans Scheffel** wird auch in der nächsten Saison **unser A-Jugend-Trainer** sein. Damit ist die Grundvoraussetzung für eine weitere pos. Entwicklung unserer Jugendarbeit gewährleistet. Mit den verbleibenden jungen A-Jugendjahren R. Brand, Z. Cagan, O. Kölsch, S. Kirstein, Chr. Kraus und S. Merz steht das Gerippe der künftigen Mannschaft. Dazu kommen einige Talente aus unserer B-Jugend und der eine oder andere Neuzugang. Hier können wir erfreulicherweise mit **Christoffer Willig** von der TSG Albisheim, den ersten hoffnungsvollen Neuzugang begrüßen. Was die älteren A-Jugendspieler betrifft, so kann ich nur hoffen, daß von Vorstandsseite alles getan wird, diese Talente zu halten. Mit Th. Bopp, M. Fröhlich, A. Gil, Chr. Hart-

weck, M. Steffes, M. Reeb und C. Vatter verlassen zum Saisonende talentierte Spieler die A-Jugend, die mittelfristig an die Oberliga herangeführt werden können. Nicht zuletzt aus diesem Grunde sind Bestrebungen im Gange, in Zukunft 1b A/B-Jugend in einer Abteilung zu vereinigen und somit die oben erwähnte Heranführung junger talentierter Spieler zu gewährleisten. Sicherlich eine gute Überlegung.

Was unsere B-Jugend betrifft, so sieht es hier momentan nicht so positiv aus. Die Mannschaft wartet seit einigen Spielen auf ein Erfolgserlebnis. Man beginnt gut, hat auch den Gegner im Griff (z. B. gegen Haßloch, in Schifferstadt), um sich dann doch noch die Butter vom Brot nehmen zu lassen. Auch hier ist zu berücksichtigen, daß Trainer Jürgen Jäger, der uns zum Saisonende in Richtung TuS Hochheim verlassen wird, quasi eine völlig neue Mannschaft aufbauen mußte, die anfangs sehr gut dabei war und der momentan etwas die Luft auszugehen scheint. Der sicherlich nicht befriedigende momentane 10. Tabellenplatz gibt jedoch keinen Anlaß unruhig zu werden. Ich bin ganz sicher, daß Ihr noch einige Punkte einfahren werdet und zum Ende im Mittelfeld landet. Auch hier sind die Planungen in Bezug auf die neue Spielzeit voll im Gange. Ich hoffe, noch in dieser Woche einen Nachfolger für Jürgen Jäger vorstellen zu können. Zum Schluß habe ich, wie im-



Zuletzt Torschütze beim 4:1-Erfolg im Südwestligaspiel gegen Idar-Oberstein: Wormatias A-Jugendlicher Christian Kraus.

Foto: Wind

mer, die Bitte: Besuchen Sie unsere A/B-Jugendspiele, die Mannschaften benötigen die Unterstützung von außen und werden es durch gute Leistungen honorieren.

Bis zum nächstenmal verbleibe ich  
mit freundlichen Grüßen  
Ihr  
Karl Heinz Hesch

## LOB- UND KLAGELIED!

Eine Mannschaft, die „WORMATIA“ hiess  
führte mich ins Fußballparadies,  
sie trat an, um zu probieren,  
durch Spielkunst Menschen zu verführen.  
Weil mir die „GALA-SCHAU“ gefiel  
folgte ich dem schönen Ziel,  
und gehe mit ihr schon viele Jahre,  
vom Jünglingsalter bis zur Bahre.  
Es waren sportlich gute Zeiten,  
ich will sie nicht mehr aufbereiten,  
nur soviel: „WORMATIA“ machte Fußballgeschichte,  
Worms strahlte lang in diesem Lichte.  
Bis die Bundesliga kam,  
sich der „DFB“ die Freiheit nahm,  
zu vollziehen einen Trennungsschnitt,  
„WORMATIA“ durfte nicht mehr mit.  
Der Glanz ist nach und nach verblasst,  
den Verein drückt eine schwere Last,  
ziemlich trostlos ist die Lage,  
Vergangenheit die Sonnentage.  
Noch brennt in mir das große Feuer,  
ich hoffe, WORMS kann bald als neuer  
Magnet, das Publikum begeistern  
und die Schwierigkeiten meistern.  
Der alte Fuchs, Herr Winfried Heyn  
steigt wieder bei „WORMATIA“ ein,  
bleibt, fürsorglich wachend, vor dem Bau,  
die Jungen - sind noch nicht so schlau.  
Beim Schicksalskampf heut gegen WISSEN,  
liegt der Frühling uns zu Füßen,  
er weckt im Mensch das Hochgefühl,  
die Liebe - wohl das schönste Spiel.  
Das ist gewiss, es wird nicht leicht,  
wem, zeigt „FORTUNA“ sich geneigt?

Euer Sportfreund Hans Knobloch

### DIE NÄCHSTEN SPIELE:

#### A-Jugend:

So, 4. 4. 93, 10.30 Uhr  
Wormatia - Mainz 1817

Mi, 21. 4. 93, 19.00 Uhr  
Wormatia - FSV Mainz 05

#### B-Jugend:

So, 18. 4. 93, 10.30 Uhr  
Wormatia - VfR Kaiserslautern

An dieser Stelle möchten wir uns von der Wormatia-Stadionzeitung „... alla Wormatia!“ einmal recht herzlich beim Wormatia-Freund Hans Knobloch aus Alzey bedanken. Woche für Woche liefert er uns witzige aber auch oftmals zum Nachdenken anregende Gedichte rund um den Fußball und um die Wormatia. Was wäre die Stadionzeitschrift ohne ein Gedicht von Hans Knobloch? Nochmals vielen herzlichen Dank für die tollen Gedichte!!! Red.

# Tischtennis-Abteilung

## Bericht



### 1. Mannschaft

Trotz eines 0:4-Rückstandes kam die 1. Mannschaft noch zu einem 9:6-Sieg bei SC Ibersheim I. Für die Siegpunkte sorgten Klapp (2), Täffner (1), Scherer (2), Dimmler (2) und Sebb (1) mit Einzelerfolgen sowie das Doppel Dimmler/Sebb.

Zu einem klaren 9:4-Sieg gegen den direkten Verfolger Abenheim II kam unsere 1. Mannschaft eine Woche später. Klapp (1), Täffner (1), Scherer (1), Dewald (2), Dimmler (1) und Sebb (1) sowie die Doppel Dimmler/Sebb und Klapp/Täffner stellten den Gesamterfolg sicher. Durch gleichzeitigen Punktverlust der führenden Mannschaften ist der Rückstand auf einen Aufstiegsplatz auf einen Punkt geschrumpft.

### 2. Mannschaft

Einen klaren 9:2-Sieg erzielte unsere 2. Mannschaft gegen WSV Worms III. Die Siegpunkte holten Kapfer (1), Brück (2), Vester (1), Reinhardt (1) und Baatsch (1) sowie die Doppel Kapfer/Vester, Brück/Reinhardt und Herbold/Baatsch.

Zu einem 8:8-Unentschieden kam sie gegen TG Worms I. Brück (1), Emrich (1), Herbold (1), Reinhardt (2) sowie die Doppel Brück/Emrich (2) und Herbold/Baatsch sorgten für die Punkte.

### 3. Mannschaft

Durch 2 klare Siege hat die 3. Mannschaft mindestens den 2. Platz in der Kreisklasse D erreicht.

Gegen Westhofen V wurde

locker 6:1 gewonnen. Bader (2), Täffner (1) und Hühwohl mit Einzelerfolgen sowie die Doppel Bader/Hühwohl und Sonnenberg/Täffner stellten die Weichen auf Sieg.

Zu einem weiteren 6:2-Sieg kam man in Pfeddersheim. Bader (1), Sonnenberg (2), Täffner (1) und Hühwohl mit Einzelsiegen sowie das Doppel Sonnenberg/Täffner ließen auch diesmal nichts anbrennen.

C.S.

## Geburtstage in der Wormatia-Familie



2.4. Herr  
Wilhelm Spuck 68 Jahre  
Ulmenstr. 6  
6521 Eich

10.4. Herr  
Kurt Hangen 76 Jahre  
Kurfürstenstr. 9b  
6520 Worms

14.4. Herr  
Adam Gispert 65 Jahre  
Lenbachstr. 2  
6520 Worms

15.4. Herr  
Jakob Obenauer 67 Jahre  
Hintergasse 6  
6509 Hangen-Weisheim

Aber auch allen anderen Mitgliedern, die ihr Wiegenfest feierten, gratulieren wir herzlichst und wünschen alles, alles erdenklich Gute.

# RÄTSEL Ä RÄTSEL S E L

Nachdem unser Tipspiel in der vergangenen Ausgabe auf eine so gute Resonanz gestoßen ist, möchten wir auch in dieser Ausgabe wieder etwas verlosen. Um diese Verlosung etwas abwechslungsreicher zu gestalten, sollen Sie heute keine Spiele tippen, sondern eine Preisfrage beantworten. Die Frage lautet:

Nennen Sie drei A-Nationalspieler der Wormatia vor dem 2. Weltkrieg.

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_

Der Gewinner wird in der nächsten Ausgabe am 16. April 1993 gegen Borussia Neunkirchen bekanntgegeben.

Hier noch was es zu gewinnen gibt:

1. Preis: Original Autogrammball der Wormatia-Oberligamannschaft
2. Preis: Tribünensitzplatzkarte
3. Preis: Stehplatzkarte

Einsendeschluß ist der **15. April 1993**. Es gilt das Datum des Post- bzw. Eingangsstempels. Die Lösung können Sie auch während der Geschäftszeiten in unserer Geschäftsstelle abgeben oder schicken Sie Ihre Lösung an:

VfR Wormatia Worms - Kennwort: „Rätsel“  
Geschäftsstelle im Wormatia-Stadion - 6520 Worms 1.

Der 1. Preis wurde uns von unserem Sportfreund Bruno Piehl in Worms-Pfeddersheim, Pater-nusstraße, gestiftet. Herzlichen Dank !!!

Die Sieger unseres Tipspieles aus der vergangenen Ausgabe geben wir in der nächsten „... alla Wörmatia!“ bekannt.



**Auto Technik Markt**

**Ihr Spezialist rund ums Auto**

<ul style="list-style-type: none"> <li>● Auto-Elektrik/Elektronik</li> <li>● Benzin-/Diesel-Einspritzung</li> <li>● BOSCH Tune Up</li> <li>● Leistungsprüfung</li> <li>● Elektronische Systeme</li> <li>● Bremsen-Service</li> <li>● Achsvermessung</li> <li>● Stoßdämpfer</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● BOSCH-Austausch-Depot</li> <li>● Anlasser-Lichtmaschinen</li> <li>● BOSCH-Batterie-Depot</li> <li>● Abgasanlagen-Service</li> <li>● Ölwechsel/Ventileinstellung</li> <li>● Auto-Klimaanlagen</li> <li>● Webasto Glashaube</li> <li>● Acroguip-Hydraulikschläuche</li> <li>● <b>BLAUPUNKT</b>-Autohifi</li> </ul>
---	---

Cornelius-  
Heyl-Straße 56  
6520 WORMS  
Tel. 0 62 41/2 33 68

**bormuth & jung**

P Verkauf auch samstags von 8.00 - 12.00 Uhr

## Vital

Getränke-Märkte

### JÜRGEN KARCH

Jetzt 2 x in Worms

Fischerpfortchen 2 - 4, Tel. 61 12 und  
Meixnerstraße 1 / Ecke Alzeyer Straße, Tel. 5 72 68

Für Ihre Privat-Veranstaltungen stellen wir Ihnen auch  
Tischgarnituren, Zapfanlagen und sonstiges Zubehör  
zur Verfügung!

Vom Herd macht Mama morgen Pause  
bei »Carlo« schmeckt es wie zuhause!

GASTSTÄTTE  
CARLO

Inh. C. Esposito  
Bebelstraße 13 — Telefon 5 30 79  
6520 Worms / Rhein

Montags Ruhetag



*Auf Wiedersehen  
im Wormatia-Stadion  
am Freitag  
dem 16. April 1993, um 18.30 Uhr  
gegen  
Borussia Neunkirchen*

*und herzlichen Dank für Ihren heutigen Besuch.  
Unterstützen Sie uns bitte auch beim Auswärtsspiel  
am Gründonnerstag, dem 8. April 1993, um 18.00 Uhr  
beim TuS Mayen.*



**Besuchen Sie die  
Heimspiele  
des  
VfR Wormatia Worms**

**HERCULES**



**MX 1**

Mofa mit Zentralfederbein und Teleskopgabel vorne. Perfekte Verarbeitung, sparsamer SACHS-Motor, 2 Gänge, Top-Optik mit Sitzbank und Leichtmetall-Felgen.

**HERCULES**

Ihr HERCULES-Fachhändler:

**ZWEIRAD-  
Gölz**

6520 Worms  
Bensheimer Straße 18 - 20  
Tel. (0 62 41) 4 53 42

**ELEGANZ AUF GAN-  
ZER LINIE: DER NEUE  
CARINA 1,6 XLI.**



**D**er Carina Liftback zeigt sich in glänzender Form - und dabei wirtschaftlich: ■ mit nur 6,5 / Super bleifrei (ECE-Drittelmix) bei 79 kW (107 PS).

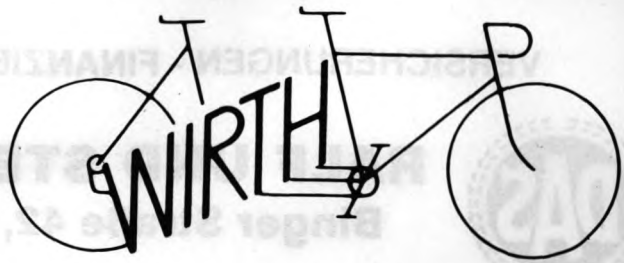
Und bequem: mit viel Raum und z. B. ■ Servolenkung. Und sicher: dank ■ Seitenaufprallschutz und auf Wunsch ■ elektr. 4-Sensoren-A.B.S. und Airbag. Wir sagen Ihnen mehr:

**Autohaus RUPP**

Weinbrennerstr. 4 - Tel. (0 62 47) + 71 74  
6520 Worms-Pfeddersheim

**TOYOTA**  
VERTRAGSHÄNDLER

**TOYOTA**



Inh. Peter Reuter  
Friedrich-Ebert-Str. 28

6520 Worms  
Tel. (0 62 41) 5 68 53



*... bei Schäden an*  
**BLECH+LACK**

*besser gleich zu*

**MUS**

*Ihr Autolackierfachbetrieb  
seit über 50 Jahren*

Turnerstraße 6-14 - 6520 Worms - Tel.: (06241) 2 83 10

# IHR REIFENSPEZIALIST REIFEN MAST

Der Nassgriff von  
**SEMPERIT** 

- Bremsen- und Fahrwerk-Service
- Computer-Achsvermessung
- Felgen ● Autobatterien ● Zubehör

Ludwigstr. 66 · 6520 Worms am Rhein  
Tel.: 0 62 41/2 50 32

# MÖBEL-BAUMBACH

Möbelfabrikation und Einzelhandel  
Individuelle Beratung und Herstellung  
VON

**Einbauschränken  
Wohnzimmern - Schlafzimmern  
Raumteilern - Küchen**

in Holzarten und versch. Dekors  
Polstermöbel internationaler Hersteller  
Italienische Stilmöbel

**LANZET**  
EINBAUKÜCHEN

Wir richten außerdem Bars und  
Weinprobierstuben ein!



**PETER BAUMBACH**

6521 Flörsheim-Dalsheim  
Alzeyer Straße 120 · Telefon (06243) 3 87

Bei uns wird SERVICE nach wie vor groß geschrieben

VERSICHERUNGEN - FINANZIERUNGEN - BAUSPAREN



**RALF UND STEFAN KARB**  
Binger Straße 42, 6520 Worms



Ein junges, dynamisches Team steht Ihnen zur Verfügung.  
Ein Anruf genügt. Wir beraten Sie gerne, auch wenn Sie  
noch nicht unser Kunde sind. Tel. 062 41/7 88 66 oder 7 88 99

### Wir bieten für Ihre Sicherheit:

- Unfallversicherung
- Lebens-, Renten- und Sterbegeldversicherung
- Rechtsschutzversicherung
- Kranken- und Pflegegeldversicherung
- Kraftfahrtversicherung
- Privat- und Betriebshaftpflicht
- Schutzbrief
- Wohn- und Betriebsgebäudeversicherung
- Hausratversicherung
- Geschäftsversicherung

Deckungskarten für alle Fahrzeuge

Computerunterstützte Beratung

Rentenberechnung

# Ihr löwenstarker PEUGEOT TALBOT-Vertragspartner

## Autohaus Josef Ogrinz GmbH

August-Horch-Str. 6 · 6520 Worms · Industriegebiet Süd (neben TÜV)  
Tel. 062 41/2 28 06 und 2 84 67

